

華興



韋廉士醫生紅色補丸



能使產婦康強

朱君書云「敝內國英體素虛弱初次懷妊

暈眩嘔吐弱汗淋漓神倦肢痠殊形困頓雖

多方調治而功效毫無嗣得樟樹鎮中西藥

房鄔君介紹服用韋廉士紅色補丸數瓶之

後諸症悉退體復康強臨產

肥美可愛闔家欣

朱君書云「敝內國英體素虛弱初次懷妊
暈眩嘔吐弱汗淋漓神倦肢痠殊形困頓雖
多方調治而功效毫無嗣得樟樹鎮中西藥
房鄔君介紹服用韋廉士紅色補丸數瓶之
後諸症悉退體復康強臨產
肥美可愛闔家欣

色補丸補血健腦

功效絕倫舉凡疾病之由血

虧腦虛而起者均善治之也

遠東總發行上海江西路四五一號

韋廉士醫生藥局

各藥房均有出售



危艱的切一勝戰

吾華歷年內亂民不聊生加以今歲洪水橫流氾濫於中國人禍天災疊來紛至而不景氣之風亦與各國遙遙相應百孔千瘡的今日今時之中華民國問吾人於此際對聖經流通事業果應進行抑宜頓挫

然聖經爲萬書之書充滿着安慰人的苦難勉勵人的軟弱督責人的過失感化人的悔罪皈眞「人生隨憂患」俱來而患難中益有需及聖經的必要故雖災侵愈甚而聖經必當愈行流通努力研讀試讀

以賽亞四十一章十節

羅馬八章三十五節至三十九節

可知一切艱危困厄之中聖經能與人以無上的戰勝萬難之方法 凡欲購用聖經者請到

上海

香港路三號聖書公會
圓明園路廿三號美華聖經會

購取可也

每三
禮拜
出版

第八卷第四十四期要目

特
號
立
號

寄語日本國國民與日本基督徒

救國須有條件

祝貝恩溢會督健康

悼康成女醫博士

努力救國要語

日本併吞東北的步驟

如何能弭外患內災

延平年議會向東亞中央議會建議

案

父母之道

夫婦之道

兒童園地

逐日靈修

河北牛砣鎮農業展覽會概況

教訊

國內外大事記

選評

▲年五十五者一元五角國外加郵費二元五角

角

▲一九三一年十一月十八日出版上海開明

路二十三號發行

Chinese Christian Advocate

XXVIII

SHANGHAI

NOV

18

1931

No. 44

SOME LEADING FEATURES

- A word to the Japanese Christians
- How to Save the Nation
- Farewell to Bishop & Mrs. Birney
- A Tribute to Dr. Ida Kahn
- Our "Save the Nation" Slogans
- Steps of Encroachment by Japan
- External Disgrace and Internal Flood
- Recommendations of the Yenping Conference
- Our Hone Form
- Sermonic Literature
- Daily Devotions
- Industrial Information
- News of the Christian world
- Review of the week
- Current Comments

Published weekly by the Methodist Episcopal Church. Office, 23 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai. Subscription, \$1.50, Shanghai currency, per annum, for China, Japan, Korea, and Formosa. Postage \$2.50 extra, if sent to other countries. Ten to twenty copies sent to one address 10 Per cent discount. Twenty or more copies to one address 20 Per cent discount.

社言

寄語日本國民與日本基督徒

國聯要求日本撤兵的限期，現在已經到了，距知日本不俱無絲毫退讓之意，且日日進逼，調軍西進，襲擊通遠，近在嫩江挑釁，發生衝突，對於關內各地，且時加以各種嚴重的威脅，顯然是拋棄一切公理，非釀成世界大戰不止。

雖然，我們相信公理終勝強權，日軍雖佔勝利，但在公理與道德方面，可謂大遭失敗，蓋世界各國輿論，都有憤激的批評，不直日本此次的侵略行爲。假使日人仍堅執着無理的反抗，國聯恐不能不強制執行經濟或武力壓迫，以維持其威信。

據最近消息，加入國聯的各大國，或將召回各該國之駐日大使，以爲壓迫日本軍閥第一步驟，而日俄間的猜忌，日美間的暗礁，及最近日本仇英的露佈，在在均足釀成世界第二次的戰爭。如果戰爭一旦爆發，則破壞世界和平的罪名，當然加諸日本，姑勿論將來的勝負誰

屬，卽此罪魁禍首，恐亦不易担当。何況大戰一起，日本國內風雲，亦必隨之變色，默想前途，誠令人不寒而慄。

有人說，此時日本軍閥跋扈，弄得政府騎虎難下，想亦不爲無因，但日政府事前果無預謀，卽應毅然否認，立刻勒令軍事當局撤兵，並且加以嚴懲，否則日本人民應該運動倒閣，以示此次侵略中國領土，擅自稱兵，不顧條約信義，破壞國際公法，並非國民公意。總之，日本既已構成今日的危局，則日本當然負收拾的責任，所謂解鈴還須繫鈴人，卽是這個意思。記者以基督徒的立場，超越國家界限而言，深望日本的基督信徒，尤其是賀川豐彥一班的同志，同時興起，一面糾正日本人民的狹義愛國主義，挽回輿論，一面忠告日本政府，從速撤兵，免作世界第二次大戰的戎首。

救國須有條件

世上無論什麼事，先要種因，才能收果。譬如一個農夫，想得好的收成，無論希望如何迫切，若不痛下一番

苦功，出作入息，春耕夏耘，到秋收冬藏的時候，他的希望，修成泡影。這是千古定律，無論甚麼事，不論有所例外。

愛國救國的事，何嘗不是這樣，徒有希望，而無條件，豈能救國？民國成立以來，人民愛國心的發達，誰也不能否認，祇是經過這麼多年，不但未能打倒帝國主義，爭得國際平等，甚至國土完全主權，都保守不住，時在顛危震撼之中。

即以東北而論，日所垂涎的南滿，地大物博，出產豐富，而且人口寥落，不特東瀛所無，亦實世界罕覩，所以日謀蠶食鯨吞。乃我國並不加以注意，雖有民四的廿一條滅國之要求，與民十七之濟南佔領，刺激不為不烈，然而仍不過興奮一時，事後並未見有任何準備。如今遼瀋慘禍，在我雖為晴天霹靂，在人確非一朝一夕，倘能早知防測，何至潰敗如此。國內雖養兵二百萬，然能對外作殊死戰的，究有若干？我國內容如此，無怪日人深窺我隱，乘機襲擊。所以專靠一時之愛國情感，不于平時

實現救國的條件，正如農夫專有希望，而無耕耘，是一樣的荒謬。

十九世紀，德意志的統一，意大利的獨立，日本的維新，及最近土耳其的獨立，何一不於人民愛國心以外，仍具相當的條件呢？條件維何，就是官與民一致的努力，所以我們救國，若不設法使救國的條件實現，實於國是無裨。例如增加智識，提高道德，修明政治，發達實業，充實軍備等等，均非靠着口號，所能實現的，甚或絕食自殺，雖能激起一時的情感，終無助於救國條件的實施。老實說，在此物競天擇時代，若沒有實力，僅恃豐富的愛國情感，與救國志願，殊無多大價值，結果實等於零。強鄰所怕的不是我們的口號，乃是我們的能力；也不是我們的愛國心，乃是我們振興國貨，抵制舶來品，自己供給自己需要的種種具體辦法。

祝貝恩溢會督的健康

美以美會貝恩溢會督，本年春期，在香港偶患半身

不遠之病，經醫士多方診治，雖然逐漸痊愈，但是身體精神，均不易于恢復。是以本年江西華中兩年議會，均由高麗會督培克爾君，代行主席職權。近復經醫士勸告，返美休養，乃於上月二十九日，午後六時，由申買舟東渡。

按貝氏蒞華，已經十有餘年，雖無驚人成績，然其道德學問，久為中外人士所欽佩，且其為人和藹可親，中國弟兄受其惠者，實繁有徒，教會當此經濟拮据之時，得其個人資助，或從其親友募捐，每年亦復不少。此係就其物質供獻而言，至於精神上的嘉惠，尤為不淺。中國美以美會，自有西國會督來華，主理會務以來，服務年限之久，與遊行各處教會，看顧救牧之多，殆無有能出其上者。今竟迫不得已而離華，不但貝氏不忍離棄中國之美以美會，而中國之美以美會，尤其是華中江西兩年議會，更覺戀戀不捨。貝氏登舟之時，猶希望異日回華，此固貝氏愛華心切，情見乎詞，也是中國教會，日夜嚮慕所祝禱

的，但據各方情形而言，貝氏去後，恐不復蒙派來華。

果爾，則今後繼任問題，實在值得我們注意，記者在此除為貝氏夫婦祝禱健康外，深望下屆中央議會，通盤討論關於會督的種種問題。

悼康成女醫博士

康成女醫博士，近因醫務冗忙，積勞成疾，經在南昌醫治數月，並未見效，乃于本月三日，由中西友人，護送來滬，轉入虹橋醫院療治，無奈病勢日重，百藥罔效，遂于本月九日上午溘然長逝。

按康女士出洋最早，實為我國女留學生之先鋒，亦係獲得博士學位最先之一人。此後留學女生，年多一年，實是受康女士「開風氣之先」的影響。康女士曾遍遊歐美，見聞廣博，回國後，歷在九江南昌天津各大醫院服務，妙手回春，成績昭著。

康女士對於教會工作，非常熱心，而愛國熱忱，尤所罕見，每于百忙之中，撰著論文，揭發日帝國主義者侵略

中國之陰謀，登國內外之西報，藉以喚起國際間之注意，其眼光之遠大，殊非常人所及。且前以病南昌時，猶致函國會，請于回國後，將日兵侵佔東省舉行，代向美國民衆，盡情宣佈，並求主持公道，足見女士關心國事，臨危

不忘，實令人萬分欽佩。今不幸于此外侮日急，國難方殷之際，忽然歸天，凡我同道，不但為教會同深哀悼，且為我國失一愛國健女士惜也。
（炎）

努力救國

- 一、立國的基礎是仁愛和平，犧牲廉潔，公義秩序，誠實健康，忠勇勤儉，奉禮守法，統一合作，以及明白的認識，公益的精神。
- 二、基督教要提倡並建設善良的社會，大同的世界，主張公理人道，反對暴行強權。
- 三、日本是教育事業，工商事業發達，團體堅固的國家，人民很能夠冒險耐苦。但日本看透中國愚昧懦弱腐敗渙散的情形，現乘機會強佔我地面廣大的東北部（東三省及蒙古）我們如果讓他們佔東北，不出五年中國必亡。
- 四、全世界各國及日本的少數明白人，都已看出日本的無理暴行，極對中國表同情，但我們要自己努力救國。
- 五、從今日起請你實行以下數點：

- （一）令全家及親朋鄰居明白現時的緊急情形。
- （二）戒除不良習慣如鴉片，白麵，賭博，淫邪，及爭訟等事。即紙烟醇酒也宜戒除或減少。
- （三）集同志開研究幽情班，討論并實行救國方法。
- （四）每日儲蓄款項存於郵局，或銀行，作為救國金。
- （五）多注重團體活動，如聽黨部宣傳，參加「不合作運動」往教堂禮拜，學習地方自衛方法。
- （六）在現有的職務，事業及能力上努力，求對於國家有貢獻。

「日本併吞東北的步驟！」

令江

日本這一次出兵佔領東北，在一般人看來，好像是一種突如其來時暴行。其實日本積心慮慮的想佔東北已非一日，牠早就定下了一貫的傳統侵略政策，所謂萬寶山慘案，朝鮮人排華案，中村事件，都不過是開聲的導火線，無非想藉此為口實，以掩蓋世人的耳目而已。

日本從明治維新以來，就藉口人口過剩糧食不足兩個問題，要想向外發展，以消納牠過剩的人口，彌補牠不足的糧食，最先定下南進政策，要想移民到美洲澳洲等處，因為遇着了英美二大強敵，無可奈何，祇好改用北進政策。北進政策分為三期：第一期亡台灣，第二期征服朝鮮，第三期併吞東北。同時「要征服中國，必先滅亡滿蒙，要征服世界，必先滅亡中國」，併吞東北又不過是日本滅亡中國的先聲。

第一期開始於一八七一年。有琉球國人因遭風災漂到台灣，被生番殺戮，日人也同時被生番虐待，於是日本政府遣派使臣到中國來交涉。當時清朝官吏，昏庸糊塗，不明外交策略，輕輕以「琉球係我屬邦，其民被害，不煩貴國；且台灣生番地，政教不及，其殺人劫掠與我無關。」幾句話答覆日使。日本趁此機會，派陸海軍到台灣，大破牡丹社，會長被殺，其他各社都次第平定。清廷聞警與日交涉，不得要領，結果把琉球列島割歸日本，改為沖繩縣，甲午中日戰起，中國敗績，台灣和澎湖列島也，并讓給日本了。

第二期在中日甲午之戰後完成。日本遠征台灣歸來，知中國不難克服，就先煽動朝鮮東學黨作亂，以實

行出兵干涉朝鮮，向中國挑戰。果不出日本所料，中國海陸軍部大敗，日本脅迫中國在馬關訂立條約，竭力排除中國在朝鮮的勢力。朝鮮明雖脫離中國而獨立，實際上為日本的保護國，一九〇五年日本與朝鮮締結新協約，更設統監府統治一切。朝鮮皇李熙以不忍受日本無理的干涉，密派使臣到海牙，要求各國出而干涉，日本聞訊即迫皇帝退位，由朝鮮曹國賊李完用擁戴太子李拓為皇帝。至是朝鮮一切政治實權都操在日人手中，不到幾年，朝鮮變為日本領土，日本併吞朝鮮的計劃大告成功。

日本在甲午年戰勝中國，就開始實行第三期的計畫。馬關條約中國的損失極大，除聽朝鮮為獨立國，並開商埠，賠軍費以外，更割遼東半島於日本。但彼時俄國的勢力極大，不允日本獨得東北，就聯合法德二國實行干涉遼東的策略，日本寡不敵衆，祇好忍痛退還。遼東半島不久又為俄國要挾割讓，日本憤恨已極，引起日俄大戰，日本戰勝，仍獲得南滿一切權利。日本於是積極經營南滿，依英人東印度公司先例，設南滿鐵道株式會社，實行拓植政策。中日間的糾紛，因之層出不窮，最重要的問題有二：（一）採伐鴨綠江森林問題，（二）滿洲五縣案（包括撫順煤礦問題，新法鐵路問題，間島問題，營口支線問題，吉會鐵路問題）問題。辛亥革命發生，外蒙西藏獨立中國正在多事之秋，日本又於民國元年七月與俄國立訂密約，定下關於割劃滿蒙的計劃。民國二年五月，更與中國訂立輕減滿鮮國境關稅章程，日本因得斷斷東北的貿易。是年十月，為中國正式大總統選舉的時期，日本又提出所謂滿蒙五鐵道要求案（開原至海龍線，四平街至洮南線，洮南至熱河線，長春至洮南線，海龍至吉林線。）暗示以此為承認中華民國的交換條件。民國三年，世界大戰發生於歐洲，各國疲於外戰，無暇顧及遠東，同時中國又有袁逆世凱稱帝的怪劇，日本認為此千載一時的良機不可錯過，馬上提出空

前未有的二十一條件，在第二號條約中，把日本在南滿東蒙的特殊權利統統確定。民國六年，俄國發生革命，日本想乘機侵略北滿和外蒙，即藉口防俄，於民國七年五月成立中日軍事協定，規定日軍得進中國境內，日人的勢力又伸張到北滿和外蒙。從此以後，日本侵略東北的方略更加積極，更加強暴了。

日本併吞東北的方略，有下列四種：

(一) 以武力合併東北為日本的領土

(二) 以東北為日本的保護國(即委任統治國)

(三) 擁立宣統廢帝為東北的統治者，由日本握掌軍政實權。

(四) 在張作霖保護安民之下，採取特別手段，實施移民政策。

這一二十年來，日本政府向來採用第四種的方略，一面以大批金銀槍械接濟張作霖，並由張聘用日人為顧問或教官，使奉系的勢力穩固，張作霖安然為關外王，不致為他人所侵犯；一面由日人暗中發號施令，儼然太上政府，藉以鞏固他在東北的地位和權利。不料張作霖並不甘心為日人的傀儡，常常放棄他保護安民的主張，出兵關內，日本因之大為不滿。每逢張作霖失敗，退到山海關的時候，日本總要想盡方法幫助張作霖把敵軍打退，直奉之戰與佩孚在灤州大敗，民國十四年郭松齡倒戈，在皇姑屯功敗垂成，都是日本公然出兵援助張作霖，保守東北地盤的鐵證。民國十七年，中央出兵第二次北伐，日本眼看張作霖的勢力快要消滅，大起恐慌，馬上出兵強佔濟南，釀成五三慘案，並在張作霖敗逃出關的時候，設計在皇姑屯把張炸死，想趁此改行其他一種的方略。不料彼時戚式毅在瀋陽儘量維持秩序，使日本無所藉口，不能貿然出兵。於是張學良繼其父為

東北統治者，宣佈保境安民，日本也祇好暫時依舊採用第四種方略。

十七年秋，張學良深明大義，服從中央，日本又多方設計阻撓，以致經過多少的波折，才能於雙十節實行易轡。這一二年來，張學良更竭誠擁護中央，不受日本的愚弄。在軍事方面，擴充兵工廠的範模，添設迫擊炮廠，購辦大批飛機，把舊有的軍隊從新改編，加緊訓練，使得日本見之生忌。在交通方面，瀋海鐵路早已通車，更積極經營打通吉海二路，以制日本南滿鐵路的死命。在經濟方面，一面穩定金融，使日本無從搗亂，一面開闢葫蘆商港，使大連失去效用。總之，東北近來確有長足的進步，尤其是與安嶺實行探墾，關內人民移植於東北者絡繹不絕，日本眼看東北利益不能長久的保持，第四種方略完全失敗，當然要改弦更張，另變方針了。

從九月十八日日本出兵佔領遼甯以來，一直到現在，日本所有一切的暴行，都是牠放棄第四種方略的表現。今後究竟日本要採取何種方略併吞東北，這確是值得特別注意的問題。日本如果採取第一種方略，完全以武力併吞東北為日本的領土，並不是做不到。不過第一種方略一採行，就是公開侵略中國的領土，各國未必肯讓日本的國勢擴大，再作袖手旁觀。尤其是蘇俄對於北滿的利益，豈能輕易放棄，勢必引起日俄第二次大戰，或竟釀成世界第二次大戰，也不可預料。那時日本無論如何強盛，都不免要做德意志第二，素以詭譎外交著稱的日本，決不敢在這個時候，冒天下之大不韙的。至於採用第二種方略，雖日本早已不把非戰公約九國協約放在眼中，但是國際聯盟縱然沒有多大效用，到了這個時候，也就不能不主持公道，同時英美各國還是不肯干休，一定要設法破壞，日本當然也不願干犯衆怒，徒負破壞世界和平的大責任。

第一二種方略，日本既不敢輕易採用，第四種方略又早已失敗，剩下只有第三種方略，所以東北失守的新

開公佈以後，馬上就有日本利用簿儀和一般賣國漢奸組織中和國的消息。同時近一、二天來報紙上更有下列的記載。

「袁金鏡照治等與日人訂五項協約：(一)建滿蒙獨立國。(二)三省鐵路概歸滿路經營。(三)制營口、安東、牛莊、海城、遼源、長春六地與日本。遼省各內地韓人均有雜居土地警察權。(五)遼吉不許有軍，只許設警萬人。該五條均由日本提出，現照治已先袁金鏡簽字云。」

「日又煽動內蒙與 十八王公謀獨立，將由本莊簽訂日蒙密約。」

「又日本煽動東三省蒙古獨立，組織所謂中和國，並以大批軍械接濟內蒙匪首乘機起事，使內蒙與中央脫離關係。國聯會對東三省蒙古獨立事件甚為注意。又聞美國政府因東三省蒙古獨立關係破壞中國領土完整，違背華府會議九國協定，於必要時將有鄭重表示云。」

「日人仍積極組織東三省蒙古獨立政府，擬以恭親王或溥儀為皇帝，照治為滿王大臣，郭道南為蒙古大臣，袁金鏡為文部省大臣，趙欣伯為外相，關朝璽為警察大臣，于沖漢為財務大臣。現日人已將恭親王護送至南滿站監視其自由，若是則東三省的日本軍隊雖撤，主權已非我有云。」

我們看了上面這些消息，無論誰都會相信日本併吞東北，已取急進的方略。現在國際聯盟雖有限日本於十六日以前撤兵的決議，但是日本毫不理會，依然還調派大批軍艦中飛機浩浩蕩蕩的開到長江流域來示威，並在錦州一帶用飛機拋擲炸彈，形勢的嚴重較前更甚。其實日本居心尋釁，希圖與中國作戰，以後好以戰勝者的資格來併吞東北，藉此並可以搪塞國際聯盟，俾不致發生為其他強國出頭干涉的舉動。在不久的將

來，東北可以完全為日本併吞，今日中國的東三省簡直成了質日法國的亞爾薩斯，勞蘭二州 (Alsace Lorraine)。

日本併吞東北的陰謀，既然不久可以實現，進而又要併吞全中國，並進而征服全世界。我們處此危急存亡的關頭，如果還是甘心情願的想做亡國奴，那就沒有話說，祇好坐等中華民族淪亡而後已。不然，我們就要大家一心一德，有始有終，以「十年生聚，十年教訓」的精神，來完成訓政建設，編練國防軍隊，將來才不愁沒有報仇雪恨的一天，我們的東北也就才不難收回了。

如何能弭外患內災

楊宇清

今年中國種種災患，人民不堪其苦，入夏以來，霖雨連綿，水災已見，萬寶山慘案發生，又某某兵變，又瀋陽吉林等處被佔，各處匪患擾亂，仔細思之，皆由漁背上主，以致如此，因君子道消，小人道長，光亮一退，暗幕即來，若能棄暗就光，倚賴上主，定能將各種災患，消弭無形，今分三則論之。

(一) 抵制外侮因倚賴上主也。昔日以色列國士師秉政之時，國民常受東鄰米甸人擾害，七年之久，被其擄掠搶劫，損失甚鉅，麥禾牲畜，均遭其劫，民不聊生，鑿穴而居，何故受此災患，因國民敬拜偶像，違背上主，行種種邪惡所致，伊等處此窘迫之時，悔罪歸主，棄其種種惡行，主在其國中，揀選基甸為領袖，以三百人大破敵軍，此非

世人之力乃上主之權能，由此觀之，我們既知五三五七五九以及萬寶山瀋吉慘案，試問自己已有無背主惡行若悔改歸主，抵制外侮，主亦能施權力，使東鄰不再蹂躪。

(二) 消弭內患當倚賴上主也。試思民國成立以來，干戈迭見，風聲鶴唳，難以安枕，何故同室操戈，骨肉相殘，必有故耳。今以一譬喻以明之，若是在光亮中行走，自然不致沖撞，否則彼此不覺而衝突，發生爭攻，若能倚賴上主，培植道德，因為光亮一到，黑暗自消，經云上主乃是光，耶穌是世上的光亮，既知主乃真光，若是一家全體信主，若無雀角之爭，若是一國多數信主，定無征伐之患，當知消弭內患，乃倚賴上主也。

(三) 平患災患得倚賴上主也。試思挪亞時代，洪水橫流，氾濫各處，皆因罪惡所致，埃及法老苛政，天降飢荒，以色列民在什亭曠野棄主犯罪，主降瘟疫，種種災禍，乃上主罰人之罪，以何法消弭之，非人力所能為，昔時挪亞一家八口，不受洪水之患，因信主之言，而造方舟，大衛之時，主降瘟疫，因祈禱而止，(撒下 24 25) 以色列民在曠野乏糧，主降嗎哪，充飢，(出 16 31 33) 撒馬利亞飢荒，主反使糧食充足，(列下 7 18) 再思主在世時，門徒偶遇風浪，亦能立刻靠主而平靖，我國國民惟上主是賴，各種危險，我主定能消弭也。

▲九月份日本對華統計

據日本大藏省發表，九月份日本對華貿易，輸出二千二百九十九萬三千元，輸入一千四百三十一萬元，相抵出超八百六十八萬三千元，較之去年九月，輸出減一千二百二十一萬九千元，輸入增九十二萬五千元，通計一月至九月間超出數為三千六百五十五萬一千元，僅九月份一月，對華輸出超過八百餘萬元，國際貿易報。

特 件

延平年議會向東亞中央議會建議

案

俊

(一)請東亞中央議會，議定凡屬中央議會所舉會督，無論中西，其待遇應相同。

(二)請東亞中央議會，轉請總議會，明白規定，凡中央議會所舉會督，應與總議會所舉者，得享同一權限及待遇。

(三)請總議會准許東亞中央議會，於會督任內，如因故去職，中央議會得召集特別議會，選舉缺額以補之。

(四)請總議會仍派二位會督來華，與高王兩會督同任中華會政。

(五)請總議會明定會督任期，除去終身制，改為四

年一任，連選者得連任之。

(六)前條建議，如得總議會可決通過，則總議會應改定選舉會督之選舉法，以期便捷。

(七)請總議會規定，此後選舉會督，均由中央議會選舉之，在美國界內之美以美會，均應組織中央議會。

(八)總議會代表人數過多，議事時深感困難，且旅費甚鉅，應請修改綱例第三十八款第一則所定代表額數，「至少四十五人中派代表一位」句，改為「至少九十人中派代表一位」，餘照原文不改，如是則總議會代表人數總額，可得減少，以利進行。

(九)請總議會修改綱例第二百零八款，第二則教區主理任期六年，改為四年。

(十)請總議會修改綱例，第二百零八款第二則除去「但在外洋布道差會，或布道年會，或年議會之教區主理，可任一教區中過六年之限」句。

(十一)請東亞中央議會，對於前屆延平年會所請

修訂傳道課程，及救友加入年議會各議案，提出公議。

(十二)請中央議會選派委辦，照總議會所付權限負責起草中華適用的綱例，並各項儀節禮文，此委辦應有長時間的聚會，將全文起草，以便下屆中央議會時審定之。

(十三)請東亞中央議會，備印本地傳道並勸士執

照，以便全國教會適用，以昭一律。

(十四)請東亞中央議會轉陳總議會，對於中央議會代表赴總議會為代表者，應有選舉會督之權利，其在中央議會僅得一部份選舉之權，故在總議會仍有全部之權利，與各代表無異。(此蓋防止或將有提議「複選權」問題)

防備敵人毒氣的常識

敵人用芥子瓦斯十噸。就可以完全消滅一個大都市。因為面具哪。防毒衣哪。倉卒之中何從辦起。即便有準備的時間。而因原料之缺乏。和化學設備之幼稚。仍然是辦不到的。祇有一句話叫做束手待斃。咳。然而悲觀是無益的。論到無法之中。未嘗沒有法子。防芥子瓦斯雖不足。防別種毒氣是有效的。其法如何。茲就其簡單易行者。為述於左。

(一)要鎮靜。不可亂跑。及運動身體各部。

(二)吾人要佔在上風。或登高處。如三四層樓上。

(三)用手巾厚疊數十層。蘸以下開之藥水。以掩覆口鼻。如無此項藥水。則用濕泥一大捧。覆近口鼻。或伏臥乾草葉內。成埋頭以青草。木炭。濕木屑之內。都有一點效驗。至於木屑啦。藥水啦。都非平時預先置備不可。我們甯可有備無患。這是著者。不惜踴躍自由談篇幅一點些微的意思。藥方是次亞硫鈉一百瓦。炭鈉一百瓦。流解於一公升水內。臨時浸濕手巾數十幅。用以掩蔽口鼻。

現代家庭

解決家庭困難
指導家庭生活

漢如

父母之道——行賄無效

維理的母親，覺得十分難過，因為她的八歲的兒子維理，在晚上睡覺之前還要吸大姆指。

照維理的母親自己說，她是用各樣的法子要改除他這種壞習慣，最近她還用了一個特別方法，却未見效。這個特別方法就是她對維理說，若是他停止一個禮拜不吸大姆指，她即買一雙最精美的跑冰鞋給他玩。但是結果依然無效。

有一天晚上，她見維理還是吸大姆指，即用力把他的手指從口中拖出來，並說了他幾句。他面上頓現不豫之色，並且這樣說：「我不在乎，我歡喜吸我的大姆指，若你不買跑冰鞋給我，那沒有關係，因為我可請爸爸給我買的。」

由此，我們知道，小孩子已經有了壞習慣，你想給他改除，縱然向他行賄也是無益。不論你向他所應許的東西，是怎樣的好，而且是他所歡喜的，他對於那成爲他一種娛樂之源已久的老習慣，仍隨時有屈服，

以求得滿意的可能。

吸大姆指，以及與此類似的習慣，如果是在幼小時養成的，用這種膚淺的行賄方法，決不能生效。我看最好是讓他去，一方面盡力幫助他找得其他可以逐漸把他壞習慣除的滿意，如能引起身體活動的好玩具，與其他小孩交遊，和家中有恆而且富有興趣的日程等等，也許能濟他法之窮，幫助他改除壞習慣。

夫婦之道——談夫婦問題

國難中談
談夫婦問題

國難中最要緊是談救國問題，爲什麼談起夫婦問題來，殊不知國難日深，夫婦問題，關係尤大，在今日

談夫婦，尤其是救國最要緊的一件
事。我先要問中國民族，爲什麼多
而無用如此？爲什麼柔弱不振如
此？總括一句話，是青年夫婦太不
講究性慾，太不講究優生學。只求
數量的衆多，不求質量的優良，所以
人數愈多，而民衆的體格與精神愈
不堪問。在這物競天擇優勝劣敗
的世界，在許多事實中，都是詔示我
們以少勝多的現象，多而無用，雖多
何益？所以敢說「減少性慾，是優
生學的初步，優生學，是救國的初步。
」今後的青年夫婦，應該知道生育
次代國民之重要，不要糊裏糊塗，沒
有分寸的妄動，漫無限制的縱慾，臨
到那時，要想到關係的重大，要千萬

鄭重，千萬小心，要充分準備，要養精
蓄銳，不輕於嘗試，不漫無節制，當知
性細胞之效力，不在一時，而在永久，
不僅是關係到一人二人，要關係到
全社會全民族。

現在無論什麼，多有化的標準
傾向，所以事事有標準，時時有標準，
陳君有一聯語道：吃飯標準，每次兩
盤三盃，性慾標準，每次十天八天。
(三十歲以上的人須除外)這也是

希望人們對於性慾，要趨向標準化
的意思。

青年夫婦，如果於性慾上有一
定的標準，有嚴格的限制，那麼我敢
說所生的孩子，一定強健活潑，將來
足以擔當大事的。故青年夫婦，教
國的工作，不在槍砲，不在子彈，不在
兵士，在能養精蓄銳，生育健兒，足爲
我國民族雪恥報仇的準備。(仰)

人家的話

甘地說：「我不敢取我所不需的東西，因爲現在有三百萬人，每日只
有一頓飯吃。」

「監獄的生活，怎樣能夠令我受苦，因爲絕不能比我習慣的還要簡
單。」

最經濟的小家庭佈

置法

家庭內部的陳設佈置，一方面是增長家庭外表的美觀，一方面是促進家庭精神的愉快，是極關重要的。現在生活程度日高，社會趨勢變遷，大家庭制不適宜，大都從事組織小家庭了。這種小家庭因人數不多，所以居室間數，不求過多，只求實用。最經濟而不可少的，是客室、書室、浴室、廚房、廁所、涼台各一。臥室二，一是主人用的，一是僕人用的。屋的周圍，要有空地，以備種植花木、曝曬衣服，如其面積大的，還可劃出一方簡單的球場，以備運動娛樂之用。現在把小家庭中居室的佈置

「我坐下讀書，讀得很高興，好像二十四歲少年那麼高興，忘記了我已經是五十四歲，體氣不如從前了。」

「世界上只要還有一個女人，供我們男人作淫具的，全數我們男人都應該慚愧低頭。」

「一個國輸出生貨，輸入製造過的熟貨，一個國雖然自己會種棉花，反要花幾萬萬盧比買歐洲運來的布疋，那能不窮乏，那能不破滅呢？」

「自我看來，紡車和粗布，是全個印度合而為一的符號，所以我當這種東西是一種民族的靈典。」

「我們若為印度的挨餓羣衆着想，必要介紹紡車到他們的寨裏，和每日紡織作為一種禮禮。」

「這一尺外國布入印度，就是從挨餓的印度人嘴裏搶了一頓飯。」

「印度有千百萬穿破衣，或無衣可穿的人們，並不要振濟，要的是工作。」

「現時機器正在幫助少數的人，犧牲羣衆的過活，這少數人的動機，不是人道主義，不是愛同類，是貪得無厭，我要用盡我的力量，攻擊這樣的事。」

方法，摘述在下面：

▲客室 小家庭的居室，間數不多，最經濟的辦法，合客室書室食室為一間。佈置方面，只要簡單些，向南靠窗，放一寫字檯，一只獨座，靠牆放一二座書架或書櫥，正中放張圓檯或長桌，旁邊放幾張椅子，靠牆靠角，放一二張沙發和矮几。窗檯上宜置盆花，壁間可掛對聯，屏條，油畫等，以清雅為主，其他如寫字檯上的文具，桌上的毯子用物，都要配置合宜，不可稍涉紛亂。

▲臥室 臥室不必過於華麗，只要合於美的原則，並且要適於實用，臥榻前面的左右側，放一梳妝檯，兩旁置衣櫥衣架面湯檯等，室的中間，

「不合作是一種舉動，意在請英國人用有體面的條件，同我們合作，

不然的話，請他們退出印度。」

「我的愛國主義，就是人道主義，因為我是人，又是愛人的，所以我愛

國。」

「那些無思想的羣衆，崇拜我，我覺得惡心，假使他們唾我，我更覺得我的地位穩固。」

置方桌一，靠椅或長方檯四，壁間點綴，不妨隨意用油畫照相物，僕人的臥室中，除臥榻外，只放一桌一椅，也就夠用了。如其主人所用的臥室面積很大，那末可以分出一小部分，專供小兒應用，不過所備的臥榻桌椅等物，都要矮小一些。

▲浴室 浴室可以和臥室連在一起，以圖便利，浴室中的佈置，須看

經濟的多少而定。經濟寬裕的，不妨置備全套西洋浴室磁製用具，如有自來水，更為相宜，如其限於經濟，可以依式仿製。例如浴室的靠窗地方，放一只木製或洋鐵做的浴盆，牆上裝一面鏡子，鏡子下面，放一副盥洗用具，就是可放面盆手巾皂盒等物的白漆鐵架，窗上須掛窗簾，或貼玻璃紙。

▲廁所 家庭中的廁所設備，和衛生有關。我國家庭大都忽略，如其大便仍用舊式的溺器，小便一定要有相當的地點。倘使家裏有自來水的，可置特製的便桶，桶後裝四寸徑的生鐵管，桶後上部接通自來水，終日沖洗，使所有的穢物，悉數糞除。這個方法，可免穢氣。就是廁所建在臥室旁邊，也無不可。小便的溺器，可用西式磁製溺器，裝置的

地方，最好距離居室遠些，以避穢氣。▲廚房 我國家庭中必須改良的一件事，就是廚房。廚房內部不整潔，從這種地方製造出來的食品，必難以整潔的，我們吃了不整潔的食品，有碍衛生，輕則致疾，重則就要影響生命。這是多麼危險的事情，所以廚房內光宜多，牆宜少，并著淺色，設窗在南方和西方，光線宜從側面射入，廚房中宜潔淨，少留一切雜

氣，窗和煙囪宜廣大，廚內不可存多微孔，各種器具，都要洗滌清潔。

(黃)

一點兒法律

男女既已結婚，自應請求分房；倘父母有正當理由，對於已結婚之男女，亦得令其由家分離。

維正

▲古人生毛

甲 我想古人身上一定是生毛的。

乙 何以見得。

甲 楊子不明明說。「拔一毛而利天下不為也」嗎。

地國童兒

G調 抗日救國歌 4/4

1 2 3 1 | 1 2 3 1 | 3 4 5- | 3 4 5- |

抵制日貨。 抵制日貨。 用國貨。 用國貨。

565431 | 565431 | 3 5. 1- | 3 5. 1- ||

經濟絕交成功。經濟絕交成功。齊歡唱。齊歡唱。

(其二) 練好身體。練好身體。從軍去。從軍去。

武力反抗成功。武力反抗成功。齊歡唱。齊歡唱。

(其三) 保我疆土。保我疆土。東三省。東三省。

恢復失地成功。恢復失地成功。齊歡唱。齊歡唱。

(其四) 民國萬歲。民國萬歲。萬萬歲。萬萬歲。

救國事業成功。救國事業成功。齊歡唱。齊歡唱。

負笈 (古體)

季淑蓮

負笈事長征。難分骨肉情。行遠復却顧。遙聞喚兒聲。

逐日靈修

星期日——題目——工資。 讀經——哈該一章一至六

節「得工錢的，將工錢裝在破漏的囊中。」

說明：保羅說，「不做工的，不當吃飯。」我們人人要吃飯，所以人人當做工。雖然做工有勞心勞力的分別，但衡之職業平等的原則，勞心的人，不見得貴，勞力的人，也不見得賤。我國習俗重視讀書人而輕視農工，這實在是謬見。一個社會好比是一個人身，社會中的各份子，好比是人身上的五官百體各有各的用途。我們不能說手足無用，腦子有用，也不能說勞心的人有用，勞力的人無用。工資是我們做工所得的代價，我們當知道善用，不可左手來右手去，如這節書所說的「將工錢裝在破漏的囊中。」

默禱：天父，你是永遠的工作者，我們要做法你的榜

樣，在你的葡萄園中盡心竭力的做我們的工。阿們。

星期一——題目——試看。 讀經——但以理一章八至十六節「委辦便允准他們這件事，試看他們十天。」

說明：現在歐美各國對於犯人有一種悔過的辦法，即將犯人拿獲之時，不即予以刑罰，先拘于悔過所，令其悔過自新，佳果甚佳，犯人出來之後，往往潔身自好，不肯再犯罪。我們對於行爲不端的人，應當多給以悔改的機會，寧可期望他們悔過自新，不可期望他們仍舊爲非作歹。這是主耶穌所以能大得人心的一個大原因。

你看：他對於撒該，不期望他再做貪污的稅吏；他對那犯罪的婦人說，「我也不定你的罪，去罷，不可再犯罪；」他對十字架上的強盜說，「今天你可以同我在樂園裏了。」

默禱：救主，當我們見人有過時，教我們幫助他，不要審判他，多給他以自新的機會。阿們。

星期二——題目——水漬貨。 讀經——詩五十一篇六至十二節「求你掩面不看我的罪，塗抹我一切的罪孽。」

說明：上海的拍賣所中，常有大批水漬貨拍賣，有的固然很壞，但有的從表面看，顏色質地與新貨無異，不過角上或中間稍有一點污跡而已。因為有這麼一小點污跡，雖然是新貨，也只好擺在舊貨中拍賣。售價之賤，與新貨比較，至少推板一半。

天靈本是我們將來要到的樂園，若是在上帝偉大的仁慈中，我們仍不能洗除一切污點，以潔白的靈魂進到那裏，這本來是樂園的天堂，對於我們也就不見得有什麼快樂了。我們現在要努力預備自己享受將來天靈的快樂，切莫如那新貨一般因了一小點污跡，被擺在舊貨中，享不到應享的快樂。

默禱：天父，求你的靈住在我們心中，洗除我們一切的不是，使我們預備一個潔白無疵的靈魂享受將來天靈的快樂。阿們。

星期三 題目——美。 讀經——以兩結二十七章一至十一節「成全你的美麗。」

說明：美，雖然有人工的，天然的，物質的，精神的等等分別，但不論是屬那一種，美，總是好的。就個人言，實在是一種很要緊的道德。一個人身，好是比一棟房子，其整潔與否，於本身縱說沒有關係，於旁觀的人却有很大的影響。走進西人家中，一見其整潔靜穆之象，即肅然起敬，走進華人家中則反是。這便是一個明證。所以，我們不可有什麼「名士」的習氣，隨意吐痰，呵欠，甚至衣服穿得油光可以鑒人，亦不為意。我們當注重整潔美觀，這是我們做人應有的一種道德。

默禱：天父，我們當記得，自己是社會中一份子，並不是荒島上的魯濱遜，我們一舉一動皆於人有影響，所以，當注重整潔美觀，叫他人看見覺得快樂。阿們。

星期四 題目——興趣。 讀經——路加三十四章十三至三十二節「在路上他和我們說話，給我們講解聖經的時候，我們的心豈不是火熱嗎？」

說明：有一個小孩子，在室內放火為戲，結果弄假成

真把房子燒廢一半，迫經救息之後，其父問他爲什麼放火？他說他歡喜看救火熱鬧。

請問你的興趣何在？什麼東西最能打動你的心？你怎樣答覆這兩個問題，我就知道你是個怎樣的人。凡好人愛做好事，壞人愛做壞事，這是一定的。

默禱：全能的上帝，鑒察我們的興趣，給我們啓發好的，給我們除去壞的，使我們以你的興趣爲興趣。阿們。

【星期五】題目——因果律。 讀經——約伯十四章一至六節「誰能使淨潔之物，出于污穢之中呢？無論誰也不能。」

說明：「種豆得豆，種瓜得瓜」污穢中不能有潔淨之物，這是當然的定理。我們常怨地位不如人，先當問問自己努力如人否？我們常恨人不與我們親近，先當問問自己誠心愛人否？我們不如人一般努力，地位當

然不如人，我們不誠心愛人，人當然不與我們親近。

默禱：天父，教我們諸事從自身做起，我們是什麼人，當能結什麼果，不要怨天尤人。阿們。

【星期六】題目——公義的判斷。 讀經——詩二一九至七十三至八十節「耶和華阿，我知道你的判語是公義的。」

說明：我們的通病，常喜歡批評人，而所作的批評，又往往似是而非，惹起人的反感，這是很不對的。我們凡事當研究牠的歷史的背景，研究得十分有把握，然後再下批評，這樣於人於事都有裨益，對於人也當持此態度。否則隨意批評，徒見我們自己的無識而已。

默禱：天父你的判斷是公義的，我們當學着你的榜樣，不隨便批判人。阿們。

★ ★ ★

實業須知

河北牛駝農業展覽會概況及來年

的希望

馬振歐

在一個農業落伍的國家，尤其是農業落伍的中國，想把農業改良，真是一種很難的事工，因為農民實在缺乏科學的知識，以致進行改良農業事工上，遲遲其行，而一般關心中國農村問題的同志們，遂大倡其農業改良運動，而藉以改良農村，但他們雖努力倡之於前，而真正追隨其後者，則寥若晨星，在去年秋後，就有河北通縣潞河中學鄉村服務部，來本處舉辦了一次農業展覽會，初次辦農民不曉得是什麼一回事，而過去一想都感覺到有些興趣，故在本月八九十三天又有這次農展會舉行，關於這次籌備，乃是與當地紳士區長農會會長所組成，因為沒有合適地點，才又規定在教會內為會址，關於組

織，一共分為四部，即農產部，工藝部，菓樹園藝部，教育部，各部都有監察員來監察。

1. 農產部 都是徵集農民所收穫的五穀，豆類，菜類，百十餘種。

2. 菓樹園藝部 都是些果品，和菓樹病害，及病蟲一切標本，都有專家指導，和開劑藥品之方法，並示人以噴霧器之噴射法。

3. 工藝部 有婦女手工，家庭手工，如刺綉，花邊，及一切毛織品，線織品等等。

4. 教育部 則盡是學生成績，及一切字畫，書籍等類。

每日上午十時下午三時開演講會，演講員為魏錦章先生及田和瑞牧師等，都是演講關於農業改良等問題，十一時隨便展覽，因人山人海，而在場所內，又各有小組，每組都有專人指導和解釋。

1. 禾稈病蟲害組 有姚光煊先生指導炭酸銅拌

種法，及演說高粱谷子黑穗病。我人雖不注意，但損失方面却是不小，一般農民聽了，都覺得是一種病害，多有試行拌種者。

2. 養蜂組 楊先生指導，蓋蜂乃農家副業而必須有專門知識而後能擴充，若作成營業性質，而不能研究其學理，以致現在有多少人致遭失敗。

3. 養雞組 亨德牧師專於畜養萊航雞，羅蘭紅雞，並示人以養雞的利益，我人若能把雞種改良，亦農家一筆大收入。

4. 衛生組 侯秉嵩郭鳳林二位演說農村公共衛生，家庭衛生，飲食衛生，並有圖畫為之醒目。

5. 佈道組 雷阿梅牧師柯女士演說，一面講道，一面出售福音書及福音圖畫，遊人擁擠異常，尤其是一般婦女，盡被她們引去聽道。

6. 兒童會 每日下午五時開會，魏錦章王愛荅領導，兒童勇躍參加，有唱歌，說故事，兒童真樂得喜笑顏開。

7. 娛樂組 每晚七時有活動電影，演些機器耕種及機器收穫，更有些奶牛與中波豬之影片，令一般農民看了，頓起一種奮慨，都感覺到我國農業之所以落人後者，實由於沒有科學知識使然。

8. 兒童運動會 楊得茂田和瑞二人指導，男女報名者數十人，其比賽項目，有三十米賽，十米賽跑，吃梨賽，拾豆賽，三足賽，……等，共十項，其優等各有獎品。

以上工作都可說是對外的，而對內方面，每早有農會，田和瑞白輔德二位牧師主領，一般教友都滿得了靈性的澆灌，每晚八時半有奮興會，王受彤牧師與潘玉梅女士領導，尤其是潘女士所講的現在中國農村問題，使青年人得了不少的刺激，我以為此次農展會，不但教友與農民得到了各種知識，而實際上教會已然與農民打成一片了。

總起來說，我已將此次農展會的概況寫完，我希望明年由教會而移到各縣，有大規模的農業展覽會。

希望今冬我鄰近農村，高粱及谷子用炭酸銅去拌種，以敵抗黑穗病，明年不致再有今年這黑穗病的損失。

希望我國有農業志趣的同志，處在農業落伍中國，趕快起來，倡導並實行農業改良。

希望閱者諸君來年提倡舉辦農業展覽會。希望我傳道同工，急速與農民打成一片，以促進農業改良，而得享真正豐富的生活。

★ ★ ★

中華民國二十一年的月份牌已出版了！

明年的月份牌，現已出版。有教會節期表，民國紀念日期表，二十四節氣表，火車時刻表，以及五運標語，救主耶穌誕生像片等。用潔白月份牌紙精印。定價低廉，最合於各禮拜堂在舉行慶祝耶穌聖誕時，作為贈送教友的禮物。

每	五十張	大洋	六角五分
	一百張		一元二角
	五百張		五元五角

郵費在內，郵匯不通之處，郵票可
以代洋，來函掛號，以免遺失！

上海圓明園路二十三號興報華館謹啓

教訊

延平年議會概略(福建) 蘇儒眞

延平第十五次的年議會，已於十月十二日閉幕了。所有的計劃，經各委員妥議，早請議會全體決定。均將次第實行起來。現在把這次議會情形的大略，提出來，諒亦閱者所樂聞的。

議會的精神 本任會督高智博士，係閩中的老教士，能操榕腔，故議事時，不用傳譯。各會員對於提議和應對，均得直接無阻。因此議場上精神興奮，無所隔閡。對於興革各事宜，雖不能人人強同，然均各抒懷抱，議論風生，終得滿意通過。可算是很有合作的朕兆。

靈德之情況 本年春間，原擬舉行鼓勵各傳道，得了靈性的奮興，後分赴各地方，對內培植教友的性德，俾各發熱心，爲道興起。對外宣傳福音，引人信主。此項計劃，正在進行之秋，忽於六七月間，共匪竄入閩北，致一部份工作人員，紛紛遷避。所有事工，遂至停止進行。但是有很多可喜的，就是各同工多肯忠勤任職，各信徒亦能仍前守

道，不爲時境變遷而違棄真理。這可見吾道中人，尙多有靈德可嘉之足述。

捐輸和人數的增減 查本年教友人數及捐輸的增減，不覺得有甚麼大進步。雖然有的地方人數捐款很有增進，只因有的地方退後很多，所以平均算起來，會友人數僅增百有餘人。供養傳道及布道捐項，只增二百五十餘元。在此五運期間，有此現象，還是不能叫我們滿意的。若是夏間沒有共匪之擾，則數量方面，當然更是可觀的。

來年的計劃 因爲財政的困難，會有縮小事工的建議。前期的本刊，已經有了討論和建議的登載。究竟有的難於實現，也有的確已做到了。大概來年的計劃，可分爲幾點來說。就是：(一)全年會設立兩個布道團。這兩個團要在年會區域中，擇定地點十餘處來進行。(二)各牧區教友捐輸未滿五十元者，不派駐堂傳道。其捐額已逾五十元者，應加捐最少百分之二十。逐年進步，冀有自立之

一日。(三)裁併牧區。雖未明白規定。但是各教區主理。多已體察情形。酌予合併了。比較舊年約少八區了。(四)擬與福州年會會辦道學校。已舉定校董三人。只待福州年會舉出同數校董後。便爲更進一步的磋商。其大綱業已擬就。若各校董正式議妥後。便可實行宣布聯合辦理。(五)傳道及各項工作人員授薪的標準。擬重新改訂。但茲事體大。非有全盤和精細的計劃。恐難完妥。已經議決交會務執行委員會擬定草案。至下次議會。再行定奪。

傳道的改調 本屆年會傳道的改調。可算是很多的。恐怕從前都沒有今年這麼多。我們看到這裏。必定以爲這一次的改調。總是人地相宜得很。但是在事實上。就未必如此。因爲在閉會的那一天。會督最後的訓話說：「本屆主領延平年議會。對於調派傳道一事。甚覺爲難。其故輒因派司遊每有爲人之問題而費考慮。少有爲神國之事工而作着想。致令阻碍積生。諸多掣肘。此吾最感不滿意之一點也。……」云云。雖長如此。各傳道均能按照

所調派而前往工作。盼望來年的事工。因改調而多收效。會員的進退 本年新收陳本煥一名爲試用傳道。又錄取梁聯昆一名爲副牧。並收進年議會爲正式會員。洪君德清退爲休養傳道。葉君其素。應君振琴均退爲額外傳道。陳君必茂。請假留學。張君光善。陞任教區主理。其餘彼此調換。均詳派事表。茲特從略。

代表的人選 來年係總議會四年一次召集之期。本年議會選舉赴總議會並東亞中央議會爲代表者列下。(一)赴總議會正代表班谷君。候補代表蘇備真君。(二)赴東亞中央議會正代表班谷丁昌華二君。候補代表胡貞友並王貞瑞二君。(三)教友代表赴總議會者。林碧珠女士。候補代表係丁寶文君。(四)中央議會教友代表林碧珠夏維堅二君。候補代表係何淑英並陸永福二君。

特別的議案 (一)各傳道應極力推銷與華報。凡推銷與華報青年友者。給以獎賞。其推銷每種在二份以

上者。被報費給予二成獎金。此項獎金。由財產委員會籌給。惟推銷員自購一份。不得合計作推銷之數算。(二)本年會會員暨現任地方傳道均應訂購興華報一份。(三)請會督面懇美領事。轉電美政府。勸告日本即日撤兵。以免中日發生戰事。(四)各傳道逐日最少一次。為國祈禱使內患外憂。早日消弭……餘如五運的計劃。宗教教育之促進。文字事業之繼續。節制的定章等條甚繁。恕不備錄。

金陵神學院近訊(南京)

(一)該院上屆董事會議議決。委選華人李漢鐸牧師為院長。李天祿博士為教務主任。神學以華人為院長。此實為中國之破天荒第一遭。十一月五日特開歡迎大會。到全體同學教職員及執行部董事濟濟一堂。興致殊濃。先由畢來思博士主席。復又代表教員會吳志道先生代表。學生會致歡迎辭。董事長江長川博士致辭後。乃由李漢鐸牧師李天祿博士依次答辭。演辭中二人均以已

營為耶穌行五餅二魚飽五千人之風。(經「贈晉」魚)事全身交入主手。聽憑主用。李漢鐸牧師為該院畢業生。復轉金大。又留學歐美。返國後歷任各地名牧。李天祿博士會為齊魯大學校長。遍歷歐美及猶太聖地。二人之學識經驗。均為國內一時之選。行見神學前途得此二人之擘劃經營。而有無限之發展也。李天祿博士已于即日受教務主任職。惟李漢鐸牧師因受母會——美以美會之托。派赴美總會出席。並順道參觀美國神學之一切。辦理方法。故正式受院長期。恐在明秋。閉屆時當有大規模之舉動。並邀請各地代表參加共同歡迎云。

(二)該院神學誌風行海內外。獲益者甚多。惜于政變時。同學四散。因而停刊。茲聞要求恢復神學誌者。紛至沓來。日有數起。該院當局亦以此事為各要事中之亟須辦者。已經教員會議。決准改月刊。每月刊行一次。如無意外情形。明元且日即將出版云。

慈化信徒共禍中殉道(江西)歐陽炎

江西袁州所屬宜春萍鄉萬載分宜四縣近山之市鎮鄉村多數已被赤化。慈化是赤化之一。該地自成立分堂。迄今十有五載。而信主之救恩友。多謝主恩。日見加增。男女老幼。有三四十人。距至去年三月。被共匪佔住。交通斷絕。信息不通。教會情形。無從得知。惟在主前代為禱告。日前。蒙主引導。有柳孫頌柳文和二君。從慈化逃出。柳孫頌泣告家中田產被分。妻兒孫已死。媳婦被逼嫁人。所有衣物。完全擄去。全家一十四口。現在祇剩六人。共匪近來變本加厲。叫甚麼移民政策。將慈化的人民。移到湖南平江。而平江的人民。移到慈化。每人祇準帶米三升。銅元二百文。衣物等件。概不準帶。遂則被殺。而教會所經過情形。亦令人慘不忍聞。因共匪一到。即禁止禮拜。衆弟兄姊妹。有大膽不用服共匪威嚇者。仍照常禮拜。共匪見信徒如此禮拜。即認爲反抗。於是長槍短刀。將他們包圍。捉去弟兄十餘人。其中有柳子坤。強上海。同時被害。他們臨刑時。大聲禱告。共匪聞之。就說若這刀殺你們不死。我就信你

們的禱告。柳子坤那時對同時被捉的弟兄說。我們不要懼怕。我深信不等他們的刀殺到頸項上。我們的靈魂就到主耶穌那裏去了。所以我們不用怕。又有一位女慕友。柳張氏。是一中年寡婦。他信主很熱心。並常爲主作見證。所以引導許多婦人信主。共匪要強逼他反教入共。爲他們宣傳。又見他容貌俊美。又要強逼他加入慰勞隊。不然。就要自由擇夫。但他堅決不聽。共匪就捉他去。對他說。要你當宣傳員。加入慰勞隊。或是自由擇夫。你一概不遵。反倒天天傳講耶穌。說畢。就把他殺於路旁。到五月間。又有兩位教友被害。陳泮緒年紀六十餘歲。共匪逼他去宣傳。不遵所命。也捉去殺了。汪道生共匪屢次捉他未獲。一日忽然把他所住之地包圍。他見無法逃脫。只得投水而死。共匪如此殘殺。而那些未受害的弟兄姊妹們。有時還是秘密聚會。其情形與一二世紀的教會相同。祈我閱者同道們。多爲禱告。俾他們早脫苦海。以榮主名云。

汾陽基督徒抗日救國會宣言（山西）

要求生存。是世界進化的原因。維持和平。是人類幸福的基礎。耶穌所以主張「博愛」、「公理」、「正義」和「人道」的。意即在此。

基督教的使命。在以耶穌的精神。實現教義。如有個人或國家。只顧一己一國的利益。侵害他人他國的安全。我們就認他是人類的盜賊。世界的公敵。應當起來反對他。制止他。必不得已消滅他。以保障人類和平世界進化。這不但是基督教應有的義務。也是現時代一般人生應有的態度。

此次日本違反國際公法蔑視中國主權無故侵犯東三省。掠奪城池。殺戮民衆。破壞鐵路搶劫銀行。近且煽惑滿蒙獨立。以逞其吞併的野心。縱骨長江各省。以逞其威嚇的手段。不遵國際聯盟的限制。於本月十四日撤兵。反更轟炸錦州。爲擴大的侵略。這樣繼續的殘暴行爲。適與基督教的教義背道而馳。與基督教的使命勢不兩立。無論我們是中國基督徒。不能忍受。就使我們是日本基

督徒也難坐視的。

本縣教友再三集議對於日軍暴行。萬分憤激。決爲自由平等。獨立作犧牲。軍策軍力與日本惡勢力奮鬥到底。不達公理戰勝強權的目的。不止我們的主張是。

(一) 凡中華基督徒皆當聯合起來。組織抗日救國會。在日本未完全將東三省主權交還中國前。永遠不買日貨。實行經濟絕交。予以刺痛。促其覺悟。迅速撤兵。並將日本的暴行時時向教友宣傳。喚醒其責任心。

(二) 基督徒志在救人救世。心目中應無國家的畛域。請中華基督教協進會將日本在華侵略的經過詳告日本全國基督徒。勸其打破國界。爲公理爲人道。仗義直言。有以糾正其政府對華之舉動。

(三) 歐美基督徒較東亞超過數倍。請中華基督教協進會對於歐美各國基督徒說明。日本在華侵略。足以惹起國際間的不安。世界第二次大戰。即將暴發。望其一致團結。分別向本國政府請求。爲人類主張公理。爲世界

維持和平如仍隔岸觀火一任日本橫行恐近來基督教所蒙不白之冤——欺弱扶強——將永遠不能洗去。

(四)我國政府同時應努力自強一心一德共赴國難。將從前一切的意見和糾紛不再計議全國民衆當抱定「恨事不恨人」的態度。除與日本經濟絕交外對於在華日僑暫不仇視。以示我的寬大並促其國人的反省。如

日本一再執迷不悟得寸進尺。國際聯盟不能保持和平主張公理。爲死中求生計。只有全國武裝起來。對日宣戰。以上是我們認爲中國基督徒對於國家世界人類應有的貢獻和努力。是否有當。敬希本教同道和全國同胞。盡量的指教。

山西汾陽基督徒抗日救國會

▲愛迪生之遺產

已故電學王愛迪生氏之子(第一妻所出)威廉愛迪生對於其父遺囑以遺產一千二百萬元給與其兩異母兄弟查利及齊沃度。而彼一無所得。發生異議。聲稱該遺囑之法律點及權威。均有問題。擬訴諸法庭以求解決。美國社會間對此事甚注意。僉以愛迪生生前有不善理財之稱。其財產至多一百萬元。而今乃有一千二百萬。咸以爲異。且愛迪生夫人於愛氏生前已積有鉅資。所得愛迪生各工廠之利息亦甚鉅。今日彼個人之私產已達二千五百萬及至三千萬。此等事實。足證愛迪生理財之能力。不亞於其創造之天才云。

一週大事

●兩方四全大會●

南京四全大會開幕

中國國民黨第四次全國

國內

代表大會於十二日上午十時在中央大學大禮堂舉行總理誕辰紀念後舉行開會典禮到中央執監委員

要目

南京四全大會開幕	汪氏宣佈運會結果
粵省四全大會展期	汪談兩會最佳辦法
日軍以二萬人攻黑	日軍攻黑省之目的
天津匪徒放槍擾亂	日人擾亂天津消息
暴日提倡共管中國	國聯將採之決議案
溥儀被浪已赴瀋陽	宋慶齡氏突然晉京

及各省市黨部代表暨京內各機關代表共千餘人由于右任爲臨時主

席。行禮如儀。林森報告紀念總理誕辰意義。禮成後。繼續舉行四全大會開會典禮。亦由于右任爲臨時主席。行禮後。致開會辭畢。蔣中正演說。十三日開預備會決議。通過蔣中正。戴傳賢。于右任。蔡元培。林森。戴愧生。潘公展。黃慕松。恩克巴圖。組織大會主席團。

汪精衛宣佈滬和會之

結果

諸同志如對於和議結果有所垂詢。末由面覆。僅擬問答如左。一問。據兩方通電原稿。是主張以統一會議產生統一政府。今若此。豈非與原主張不符。所謂統一會議。並未規定其構成方法爲如何。今由四屆中

央第一次全體會議決定修改國民政府組織法及改組政府。則是所謂統一會議。即以四屆中央第一次全體會議當之也。二問。蔣先生下野與否。何不以即決定。答。此是雙方爭持之焦點。從前對此爭持。舍以軍事解決外別無方法。今則以政治方法解決之。須知軍事解決。其結果往往甲軍事勢力消滅。軍事乙勢力即代之而興。非別無方法。決不可輕用。如政治方法可以解決。則何取於軍事解決乎。四屆中央第一次全體會議決定修改國民政府組織法及改組政府。即所謂政治解決之方法也。修改國民政府組織法。乃關於制度的問題。改組政府。則關於入選的問題。轉

制度的問題來說。現在公議已決定中央政制改革草案。如能實行。則可將政治從軍事勢力支配下解放出來。此實為民主政治之先着。就人選的問題來說。逆料屆時必有蔣先生下野與留任兩種主張。以此兩種主張取決於會議之多數而服從之。較之以軍事之勝敗。決個人之進退。經濟多矣。欲使中國政治現象得入於軌道。舍以政治解決代軍事解決。無他法也。財政委員會得拒絕內戰之負擔。關於政治之糾紛。不輕以兵力解決。種種決議。皆為杜絕內戰之方。吾黨同志倘能實力奉行。則不使亂政時期復歸於軍政。而漸進於憲政。始有望也。以上二看。乃舉其大者

而言。要之吾黨同志數年以來。不知犧牲幾許生命。幾許自由。今惟有繼續努力。以成此一贊之功。於黨恢復民主集權。於國扶植民主政治。皆有賴於是。外抗強權。內培國本。亦胥有賴於是。惟垂鑒之。專此並頌公安。汪兆銘謹啓。

粵四全會報到人數

廣州。四全代表十二日止。到六百四十二人。有百餘人在途。經非常會審查代表資格後。出席者當不超過五百餘人。

粵會展期

(銜略)查本黨第四次全國代表大會。共經今日議決。改定十一月十二日舉行。並經通告仕案。嗣以

和議開始進行。大會開會日期原由和議雙方代表請示雙方中央後共同決定。現會期已迫。本會議出席和議代表正首途返粵報告。茲經本會議決議第四次全國代表大會暫展數天舉行。俟確定日期。再行通告。特電奉聞。中國國民黨中央執監委員非常會議真(十一日)印。

孫科陳友仁等抵粵

▲粵府開臨時會議

▲孫報告和會經過

香港電。亞后輪因中途援救失事。英艦至今晨十一時始到。除孫科、陳友仁、李文範外。有鍾天心、傅汝霖、桂崇基、趙丕雁、張知本、郭泰成、張定璠、陳宇木、郭春濤及四全代表谷正

倫等百零九人。一時四十分登岸轉車赴省。孫、陳、李有長談話稿交各報。大致述和會經過與報載略同。末對某方敢來不抵抗。失地無責任。此種政策。粵方不能表示一致。後和會二次會議決定方針及原則。其責由京政府負之。為全國皆極注意云。

汪精衛滬會與四全會

最後辦法

預備會所通過者。將來即作為通過。俟四全會討論提案時。然後提由雙方追認。等於預備會所議決者。由四全會批准一般。故凡經以前預備會所通過者。均無推翻之理。三。關於雙方四全會。如某一案京方能通過。而粵方不能通過。或粵方能通過。

而京方不能通過之議案衝突事。汪談。此為事實上所難免。然雙方已擬有辦法。即和平預備會最後一次會議所議定之第二項。『雙方四全大會一切提案。均交第四屆中央執行委員會在南京開第一次會議時處理之』云云。

●日軍在黑龍江暴行

日軍以二萬人攻黑

黑垣十二日電。十二日午起。日軍騎炮連合向我騎兵猛攻。刺正激戰中。步兵線尚未接觸。

本莊最後通牒

▲十二日提出哀的美教會

▲限令馬占山退出黑龍江

北平。黑馬十二日午急電副張。

謂本莊派代表林少佐向馬面致最後通牒。限馬及華軍。十二日午十二時讓出黑境。張即電馬。飭令嚴詞拒絕。死守到底。其理由。(一)此項最後通牒。是否屬本莊個人。仰係代表日政府。(二)林少佐未携身分證書。僅一紙電文。不足為憑。(三)通牒正午達到。未待答復。日騎炮隊已向我陣地猛攻。是何理由。

日軍逼馬占山離黑

▲馬已嚴詞拒絕死守到底

北平電。馬占山電張學良。謂本莊派林少佐面致最後通牒。限馬及

中國軍隊。十二日下午十二時前讓出黑龍江。張當覆電嚴詞拒絕。死守。

到底。

南京電。馬占山十二日電稱。十

日午時。林少佐接得本莊電。竟要求

(一)黑主席下野。(二)黑省軍由齊

齊哈爾撤退。(三)日本軍之一部為

昂昂線之安全保護起見。應向昂昂

路線昂昂溪車站出進。此項無理之

舉。業經拒絕。但日方企圖繼續進攻。

似無疑義。

日軍攻黑目的

▲擬於十六日前入黑

▲以為對付國聯張本

哈爾濱。日本不惜重兵。攻擊黑

龍江軍。因欲造成東三省為清一色

日本化。其他兩省。現皆已在日本勢

力之下。只有黑省抵抗。故決以重兵。

擬於十六日前結束軍事。屆時再報
告國際聯盟。然後商議撤兵條件。

馬占山之談話

哈爾濱。馬占山對哈慰勞團代

表言。本人有一定宗旨。江橋及富拉

爾軍。佈置足用。一口氣尚在。決

不將國土拱手讓入。軍隊完了。到黑

東荒蕪民間再幹。總之。本人必對得

起國人。讓主席與張海鵬無問題。惟

須有政府命令。哈醫藥界組織救護隊

赴黑。看護傷兵。

汪伍鄒主張迅速援馬

▲昨電南京和會六代表

和平統一會議留滬粵方代表

汪精衛伍朝樞鄒魯三氏。鑒於日來

暴日積極增兵圍佔我黑龍江。黑省

主席馬占山以寡敵衆。勢極危殆。爲
保全國家領土計。必須採取合法之

正當防禦手段。迅速增援黑省馬主

席。以免陷於絕境。故昨日三氏聯名

電請南京和會代表蔡元培。張繼。張

靜。李石曾。陳銘。樞。吳鐵城等六氏。

轉請主管者迅速增援馬占山。茲將

原電錄左。南京蔡子民。張溥泉。張靜

江。李石曾。陳真。如。吳鐵城。諸代表鑒

黑龍江主席馬占山。明守土主義。盡

捍衛之責。較之手操兵符而棄地逃

避。外力侵凌而不抵抗者。相去何嘗

霄壤。日來報載日本增兵圍黑馬主

席勢極危險。應請轉達主管者迅速

增援。勿使愛國良士。陷於絕境。查和

會席上。粵方代表以外交統一中會

聲明對於外人侵犯而不抵抗之政策。不能贊同。諸先生亦以爲然。且外人侵犯領土而我抵抗之國際認爲正黨防。乃絕對合法之行動。均請迅予轉達施行。並賜復爲荷。汪兆銘
伍朝樞 鄒魯

東北綠林聲援馬占山

近日東北一般綠林英雄。咸紛紛崛起。聲援馬占山。截止前日。已有一萬五千餘人之多。茲將其頭目人數彙之如下。

大石橋東北地區總頭目三勝。部下約三千名。

遼中(奉天西南)台安附近。總頭目老北風約二千五百名。

奉天北甯綫沿綫。約有一千餘

名。

昌圖開原區南總頭目天樂。部下三千名。區北總頭目老三省。手下約有二千餘名。

公主嶺南區總頭目全勝。約有七百餘名。

鄭家屯附近。總頭目江樂。約一千五百餘人。

通遼附近。總頭目天下好。老來芳。部下約有二千名。

以上各綠林中。人。近日來出沒無常。專襲擊暴日獸軍。務使日人在東省。不能平安佔據。現在各區日軍。經此輩綠林中。人騷擾後。極感不安。擬調集大軍圍剿。惟現東省一般綠林好漢。正在紛紛集議。討論援應黑

省辦法。嗚呼。今日真正熱心愛國者。乃於綠林中見之。而彼年糜國庫之軍人。於此國患千鈞一髮之際。竟毫無表示。對之豈不愧煞歟。

●日軍在天津暴行●

天津匪徒放鎗

▲日義勇軍忽發給鎗枝

天津。八日夜十一點。西南方鎗

聲大起。查係南關大街發現便衣隊約百名。與軍警開鎗。匪被擊退。日界情勢頓緊張。匪係自日界向華界放鎗。被華警阻住。十一點半。鎗聲愈密。行人俱往法界奔逃。電車全停。

天津變亂真象

北平。天津九日午十二時電話報告。八日夜十一時半。海光寺日本

租借地與中國地交界之處。在日兵營相近地方。有中國反動派便衣隊數十人。向華警開鎗。警察亦即還擊。其時又有八九百人。中有無數日便衣隊在內。由日租界方面衝至中國地。有携步鎗手鎗者。到處亂放。至十一時許。鎗聲尙未斷絕。最奇者。鎗聲之中。雜有機關鎗聲。出自日租界方面。事前華警方面先接日人喊使反動派肇事之報告。故早有防備。惟據捕獲武裝便衣隊所供。此事係日人喊使張壁李際春。以每人四十元之代價。僱用其警部。藉以擾亂治安。一切武器。均由日方供給云云。

南開學校之危險

南開男女中學。在危險界內。甚

惹憂慮。十一日午。男中大多數學生已繞道來租界。僅百餘遠道者尙留校。女生移男中。十二日晨遷出。聞該校受流彈甚多。尙未傷人。張伯苓在法界。十二日晚特別戒嚴。九時將淨街。河東交通。午後二時即停止。萬國橋又展開。

美以美會女塾之危險

津訊。十一日晨一時三刻。南開中學附近。又發現暴徒百五十餘。與保安隊交鋒。至黎明。戰猶未息。法駐防軍向老西門出動戒備。形勢險惡。二時零七分。有炮彈從日租界射入。南開門外美以美會中西女塾。三時二十分。有一鐵甲車衝入南市二區。

六所轄境。先後四次。實彈猛射我保安隊警察。

天津日日擾亂

天津。十二日晚。又擾攘終宵。南開及開口兩方。俱有匪徒放鎗。拂曉並有迫擊炮聲。十三日晨七時後。停止。華界自晨九時至午一時。准居民遷徙。紅萬十字會等赴華界各處察看。並散糧。日界午前開放。惟禁挾行李。只許空人出界。聞十三日戒嚴將更提早。二時後將斷交通。法日交界處。甫正午。法警已禁通過。中日本約定。十二日會同搜查交界處三百米遠一帶匪匿。乃臨時日方又不許。致未實行。十三日能否有進步。仍難料。天陰寒。全市恐怖。吳光新登報。否認

與擾亂有關。

施肇基報告日軍砲擊

天津

日內瓦電。中國施總代表今日

將天津最近紛擾情形。報告理事會。

謂天津此次之流血與紛擾。為日本

利用中國不逞之徒。醞釀叛亂政策

之又一步驟。當本月七八兩日。天津

當道已接報告。日人決定在十一月

十六日理事會重開以前。利用中國

人民間反對國民政府份子。擾亂北

平天津兩埠治安。天津日人。曾發給

此輩華人以軍器五百件。八日夜間。

遂有二千人持日旗。由日租界衝出。

欲圖攻佔省政府與公安局。日租界

內并向華界開放三十炮。但卒為警

察所却退。

●暴日態度●

日本將向國聯倡議共

管中國

東京電。十一月十六日國聯行

政會重行集議滿洲事件時。日本所

當取之態度。今日業已揭明。官場聲

明日本不作絲毫讓步。亦不稍改其

在上屆集議時所提出五項基本原

則為解決根據者。必須中國承認之

主張。日本且將進一步使行政會了

解唯外人始能予中國以忠實的政

府之情形及籌畫一種外人管理中國

國方法俾保障和平秩序良好行政

及條約尊重之必要。

日軍人之態度

▲反對國聯干涉

▲決不輕易撤兵

外訊。日軍人及各派人物。對滿

事解決意見。(一)中日直接交涉。(

二)反對國聯干涉。(三)滿鐵地外

日僑生命財產。若不十分安全。斷不

撤兵。(四)滿蒙非南京政府權力所

及。確立新政權。為交涉對手。(五)擁

護既得權。(六)中政府擔保取締排

日運動。

●國聯近况●

國聯仍照舊開會

巴黎電。國聯行政會已定十一

月十六日午後四時開會。討論中日

兩國對東三省之爭端。

芳澤函白里安

▲表示不肯撤兵

巴黎電。日代表芳澤今日通知白里安。日軍在此時不能撤回滿鐵附屬地。芳澤係答復白里安最近一函。文中一再聲稱。日本因中國尙未能保證東三省境內法紀與秩序。故此時不能撤兵。

國聯將採取下列決議

▲宣布日爲遠盟約國

▲決組織國際觀察團

▲召回各國駐日大使

南京。日內瓦七日電。國聯會員國接到日本聲明中國政府未接受日本五項基礎原則前。不能撤兵之答復後。咸爲驚訝。國聯方面。認日方表示。已將日本不撤兵真意揭露。日

方原謂日本佔領東省。爲保護日僑

但現已改爲壓迫中國承認五項原則。於此足證日軍在十一月十六日前。原可撤兵。並不致危及日僑安全。其所以不撤者。爲謀藉此達到其他目的耳。行政院十六日開會時。將根據盟約第十五條。採必要行動。蓋根據該條。國聯之行動。可無庸全部會員國之同意。即可生效也。至十六日會議之結果。豫料將採下列決議。(一)向世宣佈日本爲遠犯國聯盟約及非戰公約之國家。(二)組織國際觀察團。日本雖反對。亦無所用。(三)召回各國駐日大使。至最後不得已時。實行對日斷絕經濟關係。

白里安提勸告

▲速下嚴厲命令

▲禁止軍事行動

日內瓦電。今日白里安氏又分電中日政府。要求兩國嚴禁東三省再有戰事。並力言派遣中立國觀察員往嫩江橋實地調查之必要。此電係國聯總秘書德魯蒙代發。首謝中日政府對於六日去電之復文。謂經研究復文及最近各項報告後。深覺必須堅請中日政府盡力避免增加事態之嚴重。對於該地統兵長官。各下最嚴厲命令。禁止再有軍事行動。嗣乃鄭重聲述。對於國際所派觀察專員。予以便利之重要。力主國聯必須派遣中立觀察員往嫩江橋及昂昂溪附近。搜集有關理事會九月三

十日決議案之報告。電尾由白氏署名。今日此間聲稱德魯曼所派赴日代表菲德士。本日可抵東京。將居間接洽。以利國聯與日政府間之談判。又國聯派往與中政府接洽之龐奈亦已在赴華途中。

國聯對美焦慮

日內瓦電。國聯行政會星期一。日開會後。美國將居何等地位。現頗引起國聯方面之焦慮。衆初聞美政府派道威斯爲代表之消息。爲之欣喜。繼聞道威斯僅在巴黎備必要時參加商榷。並不出席會議之原則。又稍爲之失望。如美代表或旁聽員不列席。則美政府殆已退出其原有地位。縱對國聯同情不減。然與國聯之

作。未必視前審切。吳新則反。對美國參加之日本代表團大佔勝利矣。如並不退去。則吉爾白將仍爲旁聽員。而以道威斯在其後。以便隨時磋商。日本現將其外交人才集於巴黎。可見其了解此次會議關係之重大。駐英意兩國之日大使。皆有特著成績。皆以穩健聞。今奉命來助芳澤折衝。在此吃緊時期。定有益於日代表團。據今日國聯秘書處所接之中代表報告。日本以哀的美敦書致馬占山將軍。令其辭職。將齊齊哈爾交與日軍。限昨夜十二時照辦。但今尙未接任何發展之消息也。

要人小誌

溥儀被迫赴瀋陽

▲將在日軍羽翼下謀復辟
北平電。確報。溥儀於日軍保護之下。十日離津赴大連。聞已抵瀋陽。洽及日人到站歡迎。預定十六日前組「大清帝國」瀋陽維持會有改組說。

天津電。瀋陽日軍製就「三角形龍旗」十萬餘面。準備歡迎「復辟皇帝」溥儀。確於十一日離津。十二日慶由日軍十餘人乘小汽輪一艘挾護登刈萱艦。赴大連轉瀋。

苦風淒雨中宋慶齡突

晉京

▲憑弔總理伉儷情深

▲瞻顧國事悲痛已極

總理夫人宋慶齡女士。自奔喪

歸國。整居滬寓。業已數月。平日深居簡出。對外事絕少過問。不知者以為夫人早又遠颺海外。作客異鄉。實則夫人寓居莫利愛路舊宅。始終未出門戶寸步也。最近遼甯事變。甯粵和平各方對夫人之行動。極為注意。種種傳說。亦接踵而起。有謂夫人會向蔣主席建議。恢復中俄邦交。又有謂甯粵和平。夫人實居中斡旋。諸說似均有理。但夫人則絕對否認。有參與政治情事。並一再親筆致兩國內各大報館。聲明本人所抱政治立場。歷年迄今。未嘗稍渝。至於現在國內政治。絕未過問。外間傳說。均非事實。云云。各報館自經披露夫人此項聲明後。流言始告漸息。而國人之對夫人

行動。亦淡漠視之。至今已遺忘矣。不謂本月十二日。中央正舉行四全大會開幕典禮時。宋夫人突亦翩然離滬蒞京。一時中央各委。咸覺奇愕。以為夫人此來。對四全大會。必有若干政見貢獻。其實皆屬理想。而非事實。蓋是日適為總理誕辰。夫人之入京。實欲以香花一束。致祭於陵墓之前。以資憑弔也。於茲足見夫人與總理之伉儷情深。夫人抵總理陵墓時。由胞妹宋萬齡宋美齡領伴往。時正細雨迷濛。湖山慘淡陰鬱之天時。足增人情之惆悵。吾知夫人臨陵憑弔。瞻顧國內烽火四起。外侮凌迫。黨統不一。政治紊亂。方寸中之悲深痛絕。必臻極點。

即宋氏兩妹。於苦風凄雨中。目睹此情此景。亦當頻添酸楚也。

吳佩孚行抵狄道

▲電勸甘將領息爭

蘭州通訊。吳佩孚由四川入甘肅。抵武都。九月二十九日自武都北行。十月二日抵成縣。十月五日復自成縣起程。八日抵隴南天水。隨後第一批兵士共二百餘人。天水馬廷賢適被迫於雷中田。欲挾吳以自重。即開會歡迎。吳於會場演講。易經及道德問題甚久。時雷中田高振邦馬文車等。均推派代表。至天水迎吳入關州。十月二十六日晨。吳由天水起程。十一月二日抵狄道。狄道為魯大昌部之防地。日內當可達蘭州矣。其

第二批衝隊八百餘人亦已進抵天水。鄂錫侯部約數千人亦已由川陝躍進。至甘境武都。與馬廷賢部有接觸之勢。以馬拒鄂入甘也。吳氏對甘省各將領發表一通電。勸各部息爭。以政治手腕調解甘局。其對外宣言。則謂此次赴蘭。純為調解甘肅政變並無其他作用云。

副張代表晤石友三

▲石表明心跡並未與聞津變

(濟南電)副張代表范浦江彭

士彬由程希賢介紹。十三日午後與

石友三晤于濟南賓館。暢談甚歡。范

謂津變外間對閣下雖有謠言。副座

概不置信。囑到濟獲晤時代致息。倘

居魯不便。移住平津亦可。往事若焚。

請勿介懷。萬主席亦囑致候。石謂承韓待友以義。蔣張二公見諒。不加逼迫。使不致求庇外人。幸甚。今承關懷。尤所至感。津變無識造謠。或有假借名義。殊堪痛恨。無論國家如何。不應藉外人力以自攻殺。此無意識舉動。非願為。廿年來內戰相繼。無論南北。均無價值是非可言。不外爭權利奪地盤而已。何益於國於民。國難當前。團結對外。方稱正當事。友三設有兵權。能將失地奪回一寸一身。死而無怨。煩致意副座。候起居。友三不允。或赴平津作平民游。定當晉謁副座。請教。

● 雜訊 ●

抵制仇貨後之效果

▲ 統稅增收二百餘萬

抵貨而後。我國各業出品。殊為踴躍。而國民樂用國貨。其心理亦日漸普遍。祇就棉紗火柴。水泥。麥粉。捲烟等五項。統稅而言。以前按月收入。約在五百萬左右者。現已增加至七百餘萬。據財部統稅署某負責人員言。東北方面。統稅雖被日軍破壞。唯因向屬東北方面。負責徵收。故損失若干。未有詳報。實絕對未嘗影響中央統稅收入。單就九月份言。統稅之總收入額為七百六十六萬餘。較前月。更為興旺。其中屬於捲烟稅者。五百十萬七千八百餘元。屬於棉紗稅一百六十九萬四千餘元。屬於麥粉火柴水泥稅者。達七十六萬七千

餘元云。

津浦路負債一萬五千

萬

▲受歷年內戰之賜

▲賈路產不起抵償

(浦口通訊)津浦鐵路會計處

長高倫謹在紀念週報告謂津浦路

資產僅一萬二千萬負債竟達一萬

九千萬。即將路產賣盡亦不足抵償

債務。凡此皆受歷年軍事影響之結

果云。

火車票加價賑災

▲今日起加徵一成

此次吾國不幸。洪水為患。受災

區域。達十六省之廣。以致難民遍野。

慘不忍睹。國府對救濟水災。頗為重

視。除擬發行水災公債外。現復令鐵

道部。通令全國國營鐵路。自十一月

十五日起。將車票加徵一成。賑捐各

情。業誌前報。茲悉滬京滬杭甬路局

決遵照辦理。準於明日(十五日)始

將頭二三等客票聯運客票。暨普通

車上補票。一律遵令加徵賑捐一成。

軍用半票。須按等加價。其餘此行李

包裹牲畜等車。均照常不予加價云。

東北民衆請願團之遊

行

馮庸氏為馮麟閣之公子。毀家

興學。所辦馮庸大學。紀律嚴密。為全

國冠。全部學生。均須受軍事訓練。其

精神。曾於上次中俄戰役。該校義勇

軍服務戰地。時表現之。此次馮氏率

領東北民衆救國請願團南下呼籲

和平。高呼一致對外之口號。此間抗

日運動。頓增生氣。馮氏為人。毫爽精

幹。眉目間頗能表現其意志。馮氏尤

愛航空。駕擅駛飛機術。購自飛機一

架。曾於中俄戰役。開赴前線觀察。此

次亦被日人劫去。馮氏領給上佩飛

機鷹章一具。蓋表示其愛好航空云。

淞滬警備部移交

淞滬警備司令部昨日奉到總

部命令。略云。查京滬衛戍事宜。業奉

國民政府任命陳銘樞為京滬衛戍

總司令官。仰該總司令即日會同首

都衛戍司令淞滬警備司令擬議辦

理接收等語。聞警備司令部業已將

案卷辦理完竣。即候新任接收。

京滬防務分配

陳銘樞十九軍駐防京滬路地方分配之詳細情形，茲再誌之如下。十九路全軍編制，計分爲十九團。二日內，即可全部開到。其防地之分配，則爲南京、鎮江、常州、無錫、蘇州、崑山各兩團，上海三團，以上共計十五團。其餘四團，則分別擔任京滬沿路游擊勤務等職云。並在蘇州南京各設一司令部，由蔡廷楷蔣光鼐二氏分任司令之職。淞滬警備司令，前任熊式輝氏，現正趕辦交代，由蔣光鼐兼任。其就職期，當在陳銘樞氏就京滬衛戍司令之後云。

滬市收容災民移轉辦

理

▲各團體接辦四月

▲辦事處今日結束

本市收容災民辦事處，因水災急賑會等代表屈文六、黃涵之、陸伯鴻、王彬彥等商議接辦收容所辦法，於上午十時，在該辦事處舉行聯席會議。王一亭主席，胡局長及陳、潘兩局長代表一同出席。首由辦事處馮柳堂述本市辦理收容經過簡要情形，繼由團體代表屈文六聲明各團體接辦之用意，以資遣回籍爲原則。收容爲不得已，現已籌有的款，可以繼續辦理。又提出（一）原辦事處結束。（二）本月十六日起，仍繼續負責辦理收容。（三）各團體與市府三局合組委員會。（四）收容事項由

委員會決定之。該辦事處自經此次會議後所負收容責任，於今日爲止。並王彬彥、孫詠沂、莊通海、顏文凱、陳健南，於十六日前往第一收容所辦理移交。所有賬項等情，如在十五日以前者，即向辦事處結算，以便檢同單據，呈請市政府核銷，並刊行報告。連同辦理情形，徵信於公衆，即各界偶有誤會之處，亦不難盡釋。按辦事處職員以奉市府令辦理，且屬臨時性質，並爲節省救災經費起見，都由社會局第四科調用，科務不免因之閣積。現正趕將辦事處事務結束，以便尅日回局供事。

選評

江橋之役與瀋陽之比較

中華民國二十年九月十八日夜，駐戍於南滿鐵道沿線之日本軍隊三百，突襲瀋陽，瀋陽之中國軍隊雖逾十萬，以奉上級長官不許抵抗之命，盡棄其城邑營壘器械輜重而遁，於是日人唾手而盡得遼吉林甯之地，貽國家民族以千古未有之奇辱。

其年十月四日，日軍二千八百入黑龍江，至嫩江橋，黑省長官馬占山死守不去，命其部吳蘇兩旅禦敵於嫩江橋南岸，將士莫不用命，前仆後繼，一以當百，日軍大敗而遁，於是消息所頒，舉國人士莫不啓愁眉而有喜色，欣欣然相告曰：我黑龍江軍隊已擊敗日本軍矣。

嗚呼，國人求之於二百萬軍隊中而不得者，今乃居

得之於黑龍江軍隊彼，長官馬占山與其部下吳松林然蘇炳文之徒，率其少數之將卒，於茲勢力孤危，接濟無從之際，乃能淬厲士氣，固守疆宇，挾破釜沉舟之志，勵臥薪嘗膽之心，赴湯蹈火，視死如歸，卒能摧強敵於境外，沮暴寇之野心，為國家爭無上之光榮，為民族吐二十年來之積憤，嗚呼，惟我黑龍江軍隊自馬占山起至其全體之將士兵卒，實乃真正中華民國國家之干城也，吾民族之健兒也，真能不負其捍衛國家之天職者也，吾四萬萬同胞均應毀家室以接濟之，建生祠以祝禱之，五體投地以崇拜之者也。（時事）

無抵抗

無抵抗三個字，近來時見各報，發揮頗詳，這次東北事件，表面上看來是無抵抗，其實是有抵抗的造成，我之言此，並非辯護日本，有所作用，我們推究他的根因，便可明白。

東北自濟海鐵路吉海鐵路築成以後，可自瀋陽直

達吉林，而中東路東部之運輸被奪，自打狗橋至通遼之打通鐵路成後，可接四洮鐵路與洮齊鐵路，而中東路西部分受其包圍，此數鐵路皆與北甯路相連接，故東省貨物，可不走南滿鐵路而由北甯路輸運。故南滿路近年損失甚巨，去年竟達六千萬元，裁員有千餘人之多。日人見此，未免慌惶，即派木村理事，對東北鐵道會交涉，想解決南滿路之不振，藉口索還東北鐵路建築之借款，張漢卿無以應付，則提交東北鐵道委員會討論，東北鐵道委員又是推辭，提交鐵道部辦理，而鐵道部又是一再敷衍，以為是地方的問題，日人見此毫無所望，乃借萬寶山事件挑釁，而東北方面以為萬案之起，乃鐵道事之所致，故對其與外交的交涉。

然此二案，萬寶山事件究輕，而道鐵事實重，故日又與朝鮮案件，以謀解決，豈料東北仍然不顧。日人一見如此多方挑釁，終無結果，於是日參謀部軍事部訓練部三部乃有秘密討論，其所以如此，不外數點。

- 一、木村理事交涉未有結果。
 - 二、日俄戰爭損失甚巨，雖得滿洲仍無代價。
 - 三、日本軍事訓練多年無以表現。
 - 四、日政府派土肥以一百五十萬元之運動石友三未成。
 - 五、日兵生活之苦困。
 - 六、中國之瀋海吉海四洮洮齊北甯打通等鐵道成後，必致日本南滿路死命。
- 日本以此種種之失敗，乃密令本莊讓成九一八之慘案，此次之事變，誰也未知，我各處詢問，日本領事及日本外交部具未知悉，祇是軍部的密令，日本有此舉，為少數人之野心于此可知。並於此次之無抵抗長官應負何種責任，我因時間關係不能多說。

(馮庸講齋樓記)

本週介紹本報露布

江蘇朱家閣張民權牧師定閱一份，並介紹張道一君
 張雲川君歐履根君定閱三份。
 廈門太山王宗誠先生定閱一份。
 河南通許劉玉衡先生定閱一份。
 漢口特三區黃觀亭先生定閱一份。
 哈爾濱上號姬鳳鳴牧師定閱一份。
 山東廣饒培德學校定閱一份。
 湖南平陽杜峻嵩先生定閱一份。
 汕頭黃漢卿先生定閱一份。
 河北油坊鎮黃紹文先生定閱一份。
 廣東老隆李沛新先生定閱一份。
 武昌千家街鄭新民先生定閱一份。
 浙江平陽金鄉小漁張定我先生定閱一份。
 廈門漳州小溪李定祥先生定閱一份。
 山東濰化縣燕書芳又介紹郭少捷先生定閱一份。
 陝西西安梁育芳先生定閱一份。
 北平燈市口北平聯合女子聖道學院圖書定閱一份。
 福建閩清縣吳松先生介紹蕭善長先生定閱一份。

已按址寄報外特此誌謝！

興華報發行部謹啓

遷移地址 廉價售書！

謹啓者敝會於博物院路自建廣學大廈，業已落成，於十二月初正式遷赴辦公。為搬運便利，準於十一月十二兩月將一部份積存圖書，開列清單，以四折廉價出售；其他諸書，除各種字典、辭書，詮註及特種出版物外，亦按六折計算。惟一經逾期，此項辦法，即歸無效，特此聲明。茲附載廉價清單如左：

目錄號碼	書名	每冊定價	廉價
12	耶穌基督	五角	四角
54	大英新會史略	五角	四角
111	主耶穌基督	五角	四角
122	耶穌基督之福音	五角	四角
112-1	耶穌基督之福音	五角	四角
134	耶穌基督之福音	五角	四角
143	耶穌基督之福音	五角	四角
220	耶穌基督之福音	五角	四角
227	耶穌基督之福音	五角	四角
302	耶穌基督之福音	五角	四角
489	耶穌基督之福音	五角	四角
68	耶穌基督之福音	五角	四角
472	耶穌基督之福音	五角	四角
492	耶穌基督之福音	五角	四角
632	耶穌基督之福音	五角	四角
631	耶穌基督之福音	五角	四角
630-1	耶穌基督之福音	五角	四角
630-2	耶穌基督之福音	五角	四角
630-3	耶穌基督之福音	五角	四角
632	耶穌基督之福音	五角	四角
M3	耶穌基督之福音	五角	四角
M4	耶穌基督之福音	五角	四角
M8	耶穌基督之福音	五角	四角

上海廣學會謹啓



本號開設上海 三十餘年 專製各種

毛地毯質地堅實 花紋精緻 永不退色

早承中外人士所嘉許 現在應教會

之需要 特製教會地毯 花紋樸素雅潔

價值格外公道 頭號長十二尺寬九尺

小號長五尺寬二尺半 中等尺寸繁多

不及備述 如蒙定製 寬窄長短 均隨

顧客方便 價值 特等每方尺二元五角

普通每方尺一元四角 工精價廉 異

實不欺 貴客光顧 無任歡迎

教會與各公共機關賜顧

照實價再打九折

價豐永地毯號

上海靜安寺路八一三號

Just Try-Then You'll Know!

Chinese made different Kinds of Woollen Carpets
—beautiful and durable—

- 1st size-9 feet wide 12 feet long
- 2nd size-width and length to be made according to customers' desire
- 3rd size 2 feet and 5 inches wide 5 feet long

Prices: $\left\{ \begin{array}{l} \text{Special Class } \$2.50 \text{ per square foot} \\ \text{General Class } \$1.40 \text{ per square foot} \end{array} \right.$

We Give a ten percent discount to Churches and public organizations!
Come and Try!

Hung Fang Yung Rug Co. 813 Bubbling Well Road, Shanghai

！ 紹介告廣「報華興」由明聲請

Please Mention(Chinese Christian advocate) When writing to advertizee

小兒服藥



不再驚惶了

無驚惶無眼淚無兒童父母均感不安之狀態此即美味兒科專藥
 嬰孩自己藥片解決了一個難題
 從前令人作嘔之瀉藥小兒服之
 腸胃嫩膜每為所損今則由最新
 科學產生嬰孩自己藥片較之任
 何舊式之瀉
 油瀉鹽其優
 點真不可以
 道理計也所
 以嬰孩自己
 藥片為小兒
 之恩物亦為
 父母之恩物
 形式美觀施
 用便利而又有
 藥性和平有
 天然撫慰之
 功小兒服此
 腸胃健全生
 病如發熱便
 瀉傷風痰厥
 藥房均有出
 四五一號韋
 七角六瓶三元五角郵費不取

便我康強



孩自己藥片



此種之製器乃本廠所製也

華豐印刷鑄字所

◎承印本刊的

宣 言

本所為改進印刷品質起見，特聘請名師，大加改良，影印製成各種精美字樣，已蒙各界人士，無不稱讚。現已將各項印刷，全部字樣，精工編立，並備有各種工價，或承印各種精美字樣，本所會所，均備有各種字樣，請之，請諸君，字樣也。

見故相繼擴開機器部製版部
 油墨部至於現在凡印刷所報
 館應用之器械材料
 無不應有盡有倘蒙
 惠顧不勝歡迎之至

本所創辦之初專門
 承印書籍發售鉛字
 耳後因便利顧客起

地 址

江 京 通西林青路一〇〇號
 電話：二九五七號
 上海英租界望平街三
 四一號（即魯滄路）
 電話：一五三五八號
 南京路德慶里一〇二號
 支店 電話：二三五八號

